

Schweizerische Industrie-Gesellschaft Neuhausen

(Schaffhausen)

WAFFENFABRIK

Ro.

den 14. März 1935

5001 d / 821

Zur Kenntnis
GEGRÜNDET 1853



Direktor: CODES:
RUDOLF MOSSE MIT SUPPL.
A. B. C. 6TH EDITION
BENTLEY'S COMPLETE PHRASE CODE
TELEPHON N° 431

TELEGRAMMADRESSE:
INDUSTRIE-NEUHAUSENSCHAFFHAUSEN

POSTCHECK-KONTO VIII^o 83
NATIONALBANK-GIRO-KONTO 4313

An die

Direktion der Eidgen. Waffenfabrik

B E R N .

Betr. Bestandteile zur Armee-Pistole 06/29 und zum K.31.

In Erledigung Ihrer gefl. Anfragen vom 28. pto. und 1. crt. Nr. 5001 d/780-789, die wir Ihnen auch an dieser Stelle noch bestens verdanken, beehren wir uns, Ihnen zu offerieren:

1.) Gabelgehäuse zur Pistole 06/29, nach Zeichnung W 3003, aus Chrom-nickeleinsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni. 40 Cr 8 W, sauber und präzis bearbeitet innert den auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen, geschlichtet, gehärtet und leicht gesandstrahlt, zum Stückpreise von:

Frs. 18.35 / bei gleichzeitiger Bestellung von 2000 Stück
" 17.85 / " " " " 3000 "

2.) Griffstücke zur Pistole 06/29, nach Zeichnung W 3027, aus S.M.Stahl Gerlafingen, Marke C4s, sauber und präzis bearbeitet innert den auf der Zeichnung angeführten Toleranzen, geschlichtet, entgratet, Kopfpartie gehärtet und leicht gesandstrahlt, zum Stückpreise von:

Frs. 40.50 / bei gleichzeitiger Bestellung von 2000 Stück
" 38.40 / " " " " 3000 "

Wegen der Liefertermine und monatlichen Quanten der Stücke unter 1.) und 2.) hätten wir uns mit Rücksicht auf die Lieferungen von Bestandteilen zum L.M.G. noch zu verständigen.

3.) Vordergelenke zur Pistole 06/29, nach Zeichnung W 3018, aus Chrom-nickeleinsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, sauber und präzis bearbeitet, innert den auf der Zeichnung angegebenen Toleranzen, geschlichtet und entgratet, mit aufgedrücktem Wappen, nicht gehärtet, zum Stückpreise von:

Frs. 3.50 / bei gleichzeitiger Bestellung von 2000 Stück
" 3.05 / " " " " 3000 "

Bezüglich des Liefertermins könnten wir uns Ihren Wünschen anpassen.

- 4.) Verschlussgehäuse zum K.31, nach Zeichnung W 2611, fertig lehren-
haltig bearbeitet, verputzt und entgratet und mit den folgenden in
der Zeichnung gelb angezeichneten Aenderungen gegenüber der Ausfüh-
rung der letzten Bestellung:
- a) Fräsung $r=4, 8, 2^{+0,3}$ mm über Axe und 21^{+1} mm tief, für Schlag-
bolzenflügel,
 - b) Abzugstiftenlager beidseitig ansenken,
 - c) Abschrägung der Einführung zu den Warzenlagern,
- aus Chromnickeleinsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, ver-
gütet 90-100 kg/mm², zum Stückpreise von
Frs. 15.42

Die vorstehend erwähnten Mehrleistungen bedingen einen
Mehrpreis von 30 Cts. pro Stück. Trotzdem die letzte Bestellung 50,000
Stück umfasste und der betr. Preis schon damals, wie Sie wissen,
sehr komprimiert war, sind wir von diesem Preise ausgegangen, unter
Berücksichtigung der vorerwähnten Mehrleistungen einerseits, sowie
des durch Schiedsspruch des Einigungsamtes für unsere Firma zur An-
wendung gelangenden Lohnabbaues andererseits. Da es sich bei diesem
Stück um eine laufende Fabrikation handelt, für welche die Maschinen
dauernd eingerichtet und reserviert sind, so wird durch eine grössere
oder kleinere Stückzahl der Preis nicht beeinflusst, da wir lediglich
mehr oder weniger Arbeiter einsetzen müssen. Wir haben daher von einer
Preisstaffelung Umgang genommen.

Hinsichtlich der Liefertermine gestatten wir uns folgendes zu bemerken:

In der Anfrage sind Sie von der Annahme aus gegangen, dass
die laufende Bestellung Ende September a.c. erledigt sein wird und
anschliessend im Oktober die Lieferungen der neuen Bestellung ein-
setzen könnten. Nachdem wir aber ab 1. März a.c. auf die laufende
Bestellung noch rund 16,500 Verschlussgehäuse zur Ablieferung zu
bringen haben, so wird die Restlieferung auf den laufenden Auftrag
nicht vor Ende dieses Jahres möglich sein und dies auch nur dann,
wenn die Monatsproduktion wieder auf 1600 bis 1800 Verschlussgehäuse
gesteigert wird; in Ihrem Einverständnis bringen wir seit Oktober
1934 monatlich nur noch ca. 800 Verschlussgehäuse zum Versand, da-
mit wir die mit den Verschlussgehäusen beschäftigten alten, einge-
arbeiteten Leute teilweise für die Erstellung der Bestandteile zum
L.M.G. beschäftigen können.

- 5.) Riegel zum K.31, nach Zeichnung W 2633, aus Chromvanadiumstahl, ge-

glüht, Marke "Phönix CVS", sauber und präzise innert den auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen bearbeitet, geschlichtet und entgratet, zum Stückpreise von:

Frs. 3.--	bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück				
" 2.80 ✓	"	"	"	"	15,000 "
" 2.65 ✓	"	"	"	"	20,000 "
" 2.60 ✓	"	"	"	"	25,000 "

A 6.) Viesierblätter zum K.31, nach Zeichnung W 2606, fertig bearbeitet innert den auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen, geschlichtet und entgratet, nicht gehärtet,

a) aus Chromnickeleinsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, geschmiedet, zum Stückpreise von:

Frs. 2.04 ✓	bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück				
" 1.93 ✓	"	"	"	"	15,000 "
" 1.86 ✓	"	"	"	"	20,000 "
" 1.85 ✓	"	"	"	"	25,000 "

b) aus S.M.Stahl Gerlafingen, Marke C4s, gegläht, geschmiedet, zum Stückpreise von:

Frs. 1.98 ✓	bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück				
" 1.87 ✓	"	"	"	"	15,000 "
" 1.80 ✓	"	"	"	"	20,000 "
" 1.79 ✓	"	"	"	"	25,000 "

c) aus S.M.Profilstahl der Drahtwerke Biel, profilgezogene Ausführung, zum Stückpreise von:

Frs. 1.66 ✓	bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück				
" 1.56 ✓	"	"	"	"	15,000 "
" 1.49 ✓	"	"	"	"	20,000 "
" 1.47 ✓	"	"	"	"	25,000 "

d) aus profilgezogenem Chromnickelstahl der Drahtwerke Biel, zum Stückpreise von

Frs. 1.71 ✓	bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück				
" 1.61 ✓	"	"	"	"	15,000 "
" 1.54 ✓	"	"	"	"	20,000 "
" 1.52 ✓	"	"	"	"	25,000 "

SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT
NEUHAUSEN

TYPEWRITING

TYPEWRITING

7.) Visierträger zum K.31, nach Zeichnung W 2604, sauber und präzise bearbeitet innert den auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen, geschlichtet und entgratet, nicht gehärtet,

a) aus Chromnickeleinsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, gegläht, geschmiedete Ausführung, zum Stückpreise von

Frs. 2.75 bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück

" 2.57 ✓ " " " 15,000 "

" 2.45 ✓ " " " 20,000 "

" 2.40 ✓ " " " 25,000 "

b) aus S.M.Stahl Gerlafingen, Marke C4s, gegläht, geschmiedete Ausführung, zum Stückpreise von

Frs. 2.60 bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück

" 2.40 ✓ " " " 15,000 "

" 2.30 ✓ " " " 20,000 "

" 2.25 ✓ " " " 25,000 "

c) aus S.M.Profilstahl der Drahtwerke Biel, profilgezogene Ausführung, zum Stückpreise von:

Frs. 2.42 bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück

" 2.26 ✓ " " " 15,000 "

" 2.17 ✓ " " " 20,000 "

" 2.14 ✓ " " " 25,000 "

d) aus profilgezogenem Chromnickelstahl der Drahtwerke Biel, zum Stückpreise von:

Frs. 2.60 bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück

" 2.43 ✓ " " " 15,000 "

" 2.30 ✓ " " " 20,000 "

" 2.27 ✓ " " " 25,000 "

8.) Kornträger zum K.31, nach Zeichnung W 2602, sauber und präzise bearbeitet innert der auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen, geschlichtet und entgratet, nicht gehärtet,

a) aus S.M.Stahl Gerlafingen, Marke C4s, gegläht, aus dem Vollen bearbeitet, zum Stückpreise von

Frs. 1.67 bei gleichzeitiger Bestellung von 10,000 Stück

" 1.57 ✓ " " " 15,000 "

" 1.49 ✓ " " " 20,000 "

" 1.47 ✓ " " " 25,000 "

A
A
W
L

- b) aus Chromnickeleinsatzstahl Gerlafingen, gegläht, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, aus dem Vollen bearbeitet, zum Stückpreise von:
- | | | | | | | | | |
|------|--------|---|---|---|---|--------|---|---|
| Frs. | 1.74 ✓ | | | | | | | |
| " | 1.63 ✓ | " | " | " | " | 15,000 | " | " |
| " | 1.56 ✓ | " | " | " | " | 20,000 | " | " |
| " | 1.54 ✓ | " | " | " | " | 25,000 | " | " |

- c) aus profilgezogenem S.M.Stahl der Drahtwerke Biel, zum Stückpreise von:

Frs.	1.46 ✓							
"	1.37 ✓	"	"	"	"	15,000	"	"
"	1.31 ✓	"	"	"	"	20,000	"	"
"	1.29 ✓	"	"	"	"	25,000	"	"

- d) aus profilgezogenem Chromnickelstahl der Drahtwerke Biel, zum Stückpreise von:

Frs.	1.52 ✓							
"	1.43 ✓	"	"	"	"	15,000	"	"
"	1.37 ✓	"	"	"	"	20,000	"	"
"	1.35 ✓	"	"	"	"	25,000	"	"

- A** 9.) ✓ Verschlusszylinder zum K.31, nach Zeichnung W 2626, aus Chromnickel-einsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, sauber und präzisi bearbeitet innert den auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen, geschlichtet und entgratet, nicht gehärtet, zum Stückpreise von
- | | | | | | | | | |
|------|--------|---|---|---|---|--------|---|---|
| Frs. | 3.67 ✓ | | | | | | | |
| " | 3.40 ✓ | " | " | " | " | 15,000 | " | " |
| " | 3.14 ✓ | " | " | " | " | 20,000 | " | " |
| " | 3.19 ✓ | " | " | " | " | 25,000 | " | " |

- A** 10.) ✓ Verschlussmuttern zum K.31, nach Zeichnung W 2629, aus Chromnickel-einsatzstahl Gerlafingen, Marke 1 Ni 40 Cr 8 W, sauber und präzisi bearbeitet innert den auf der Zeichnung aufgeführten Toleranzen, geschlichtet und entgratet, nicht gehärtet, zum Stückpreise von
- | | | | | | | | | |
|------|--------|---|---|---|---|--------|---|---|
| Frs. | 4.17 ✓ | | | | | | | |
| " | 3.90 ✓ | " | " | " | " | 15,000 | " | " |
| " | 3.75 ✓ | " | " | " | " | 20,000 | " | " |
| " | 3.70 ✓ | " | " | " | " | 25,000 | " | " |

SCHWEIZERISCHE
INDUSTRIE-GESELLSCHAFT
NEUHAUSEN

Direktion der Eidgen. Waffenfabrik, Bern.

Die sämtlichen vorgenannten Preise verstehen sich bei den bekannten Zahlungs- & Lieferbedingungen.

Was die Liefertermine für die Stücke unter 5.) bis 10.) anbetrifft, so könnten wir die auf den Anfragen angegebenen Termine und Quanten einhalten.

Wir versichern Sie, dass wir äusserst knapp kalkuliert und den derzeitigen Verhältnissen, sowie dem Lohnabbau im weitgehenden Masse Rechnung getragen haben, namentlich auch was die unter 5.) bis 10.) spezifizierten Teile anbelangt, in der Hoffnung, dass Sie uns bei deren Vergebung ebenfalls werden berücksichtigen können.

Indem wir Ihren gefl. diesbezüglichen weiteren Nachrichten mit lebhaftestem Interesse entgegensehen, zeichnen wir

hochachtungsvoll

SCHWEIZ. INDUSTRIE-GESELLSCHAFT

Conrad Gaud



TYPEWRITING

4/11
h